Electrolux

therma*line* S90 **STANDKOCHKESSEL, RUND, GAS**
STATIONARY BOILING PANS, ROUND, GAS
PENTOLE FISSE, TONDA, A GAS
MARMITES FIXES, RONDE, POUR GAZ

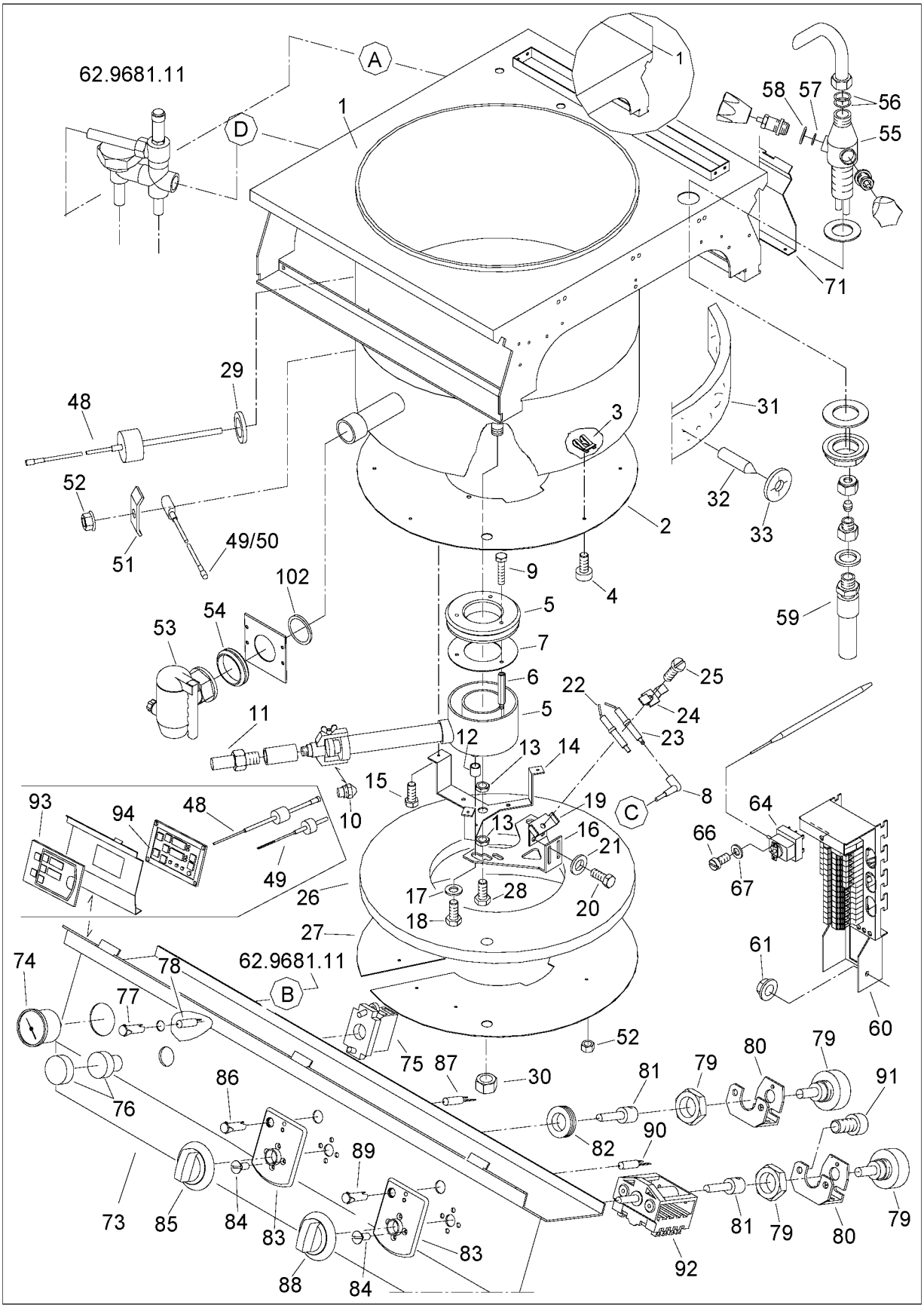
MODEL CODE / PNC
freistehend, free standing , isolato, isolé einseitig bedienbar, operated from one side, comando da un lato, utilisable d'un côté
AVRBOAOOOO / 582452
AVRCOAOOOO / 582453
AVREOAOOOO / 582454
AVRBOATOOO / 582458
AVRCOATOOO / 582459
AVREOATOOO / 582460

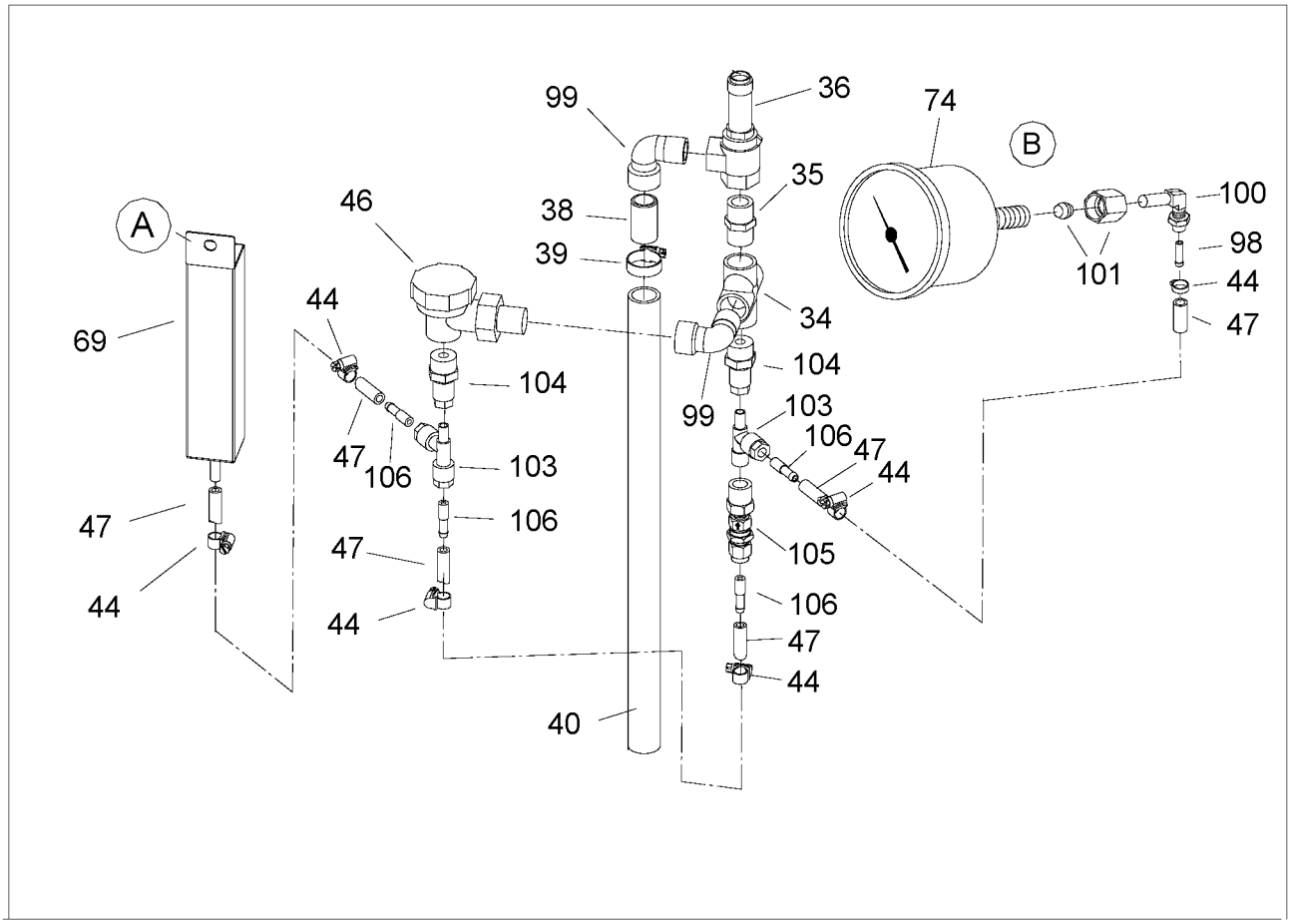
an Wand, against wall, contro la parete, contre cloison
AVRBOFOOOO / 582455
AVRCOFOOOO / 582456
AVREOFOOOO / 582457
AVRBOFTOOO / 582461
AVRCOFTOOO / 582462
AVREOFTOOO / 582463

Series No.: starting from 537...

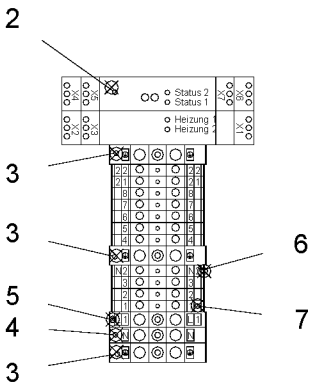
DE **ERSATZTEILLISTE**
GB **SPARE PARTS LIST**
IT **LISTA DEI PEZZI DI RICAMBIO**
FR **LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE**

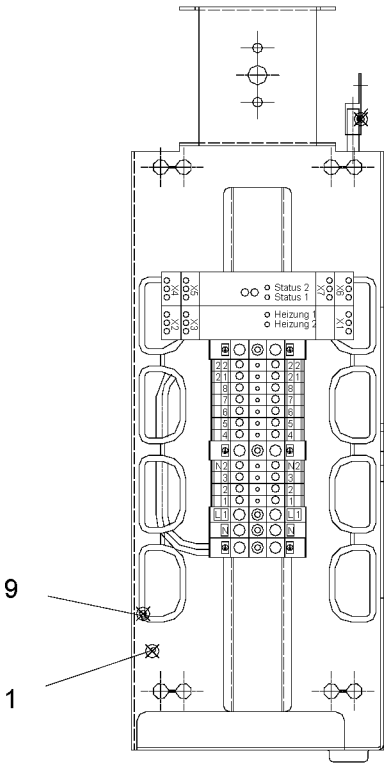
doc.	62.9681.02
edition	4
dat.	10.2005


62.9681.11
A
D
B
C
1
58
57
56
55
71
29
48
52
51
49/50
102
54
53
3
2
9
4
5
7
6
5
11
12
13
14
15
10
22
25
24
23
8
19
16
21
20
17
18
28
26
27
93
94
48
49
64
66
67
61
60
74
78
77
76
75
87
30
52
86
89
73
85
84
83
88
84
83
81
79
80
79
91
82
90
92
81
79
80
79
31
32
33
59

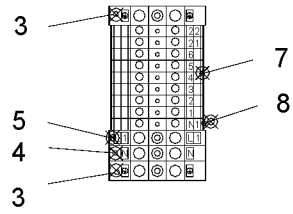

A
B
99
36
74
35
46
38
39
100
98
44
47
101
34
69
44
104
99
103
106
47
44
47
106
103
106
47
105
44
106
47
44
40

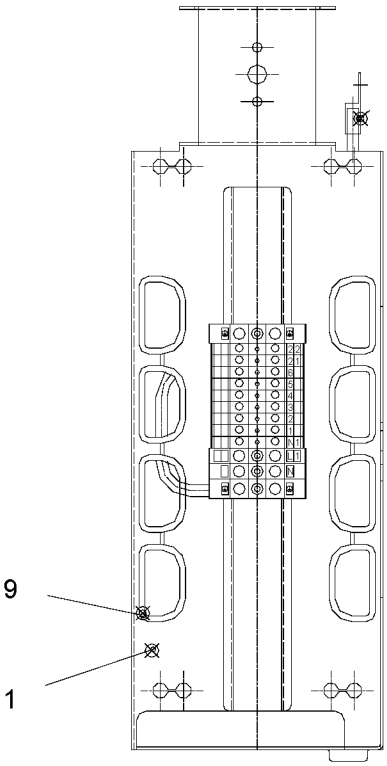
Electromechanical
Control

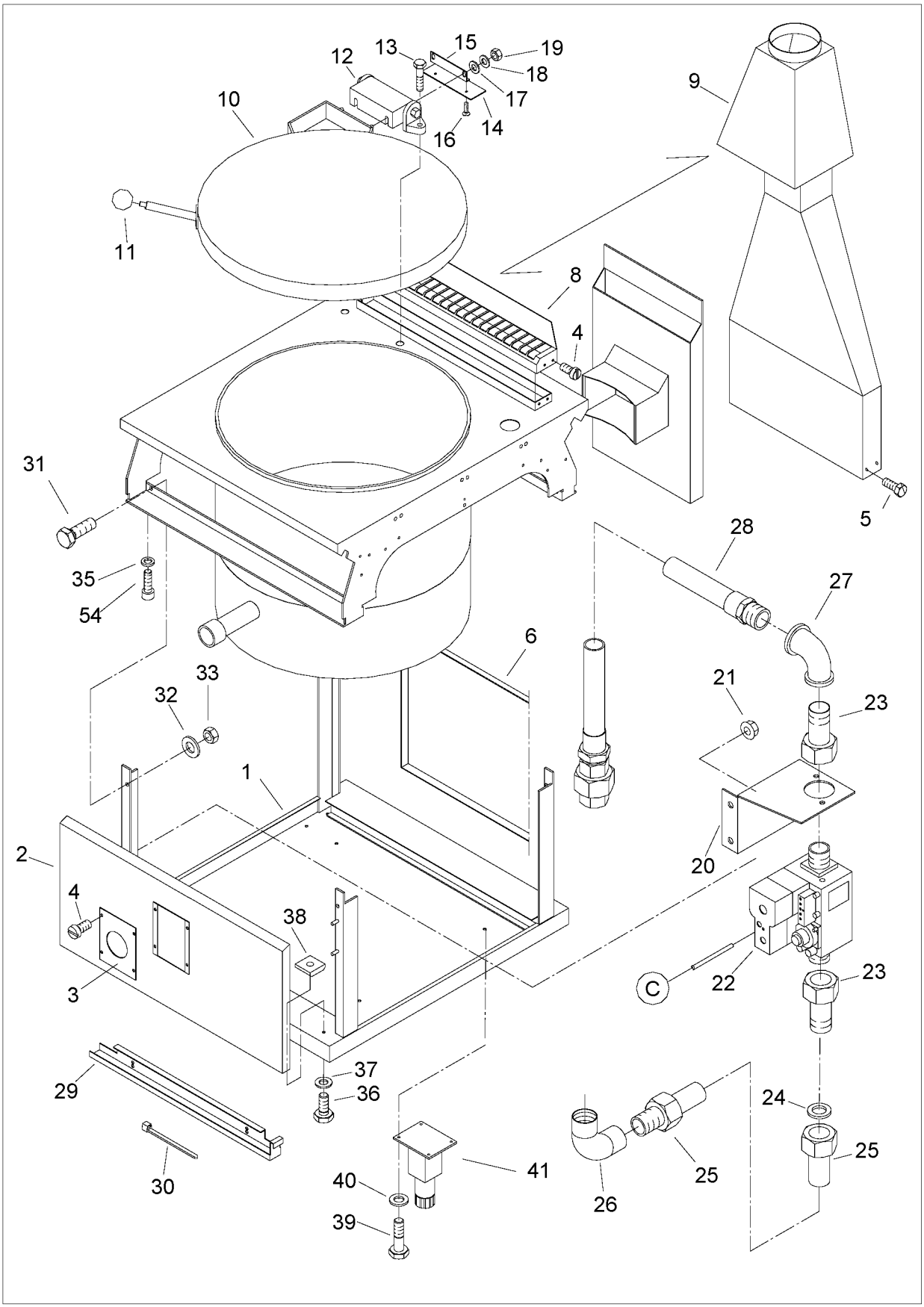




Electronical
Control






12
13
15
19
18
17
14
16
10
9
11
8
4
5
31
28
27
35
54
6
33
32
21
23
1
2
20
4
38
3
C
22
23
29
37
36
24
25
30
40
41
25
26
39

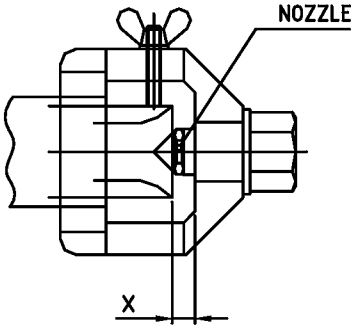
Electrolux

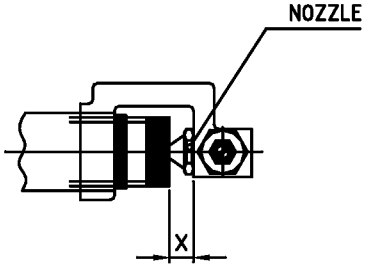
62.9681.02-3 **Düsentabelle - Table of nozzle - Tabella di ugelllo - Tableau de gigleur**

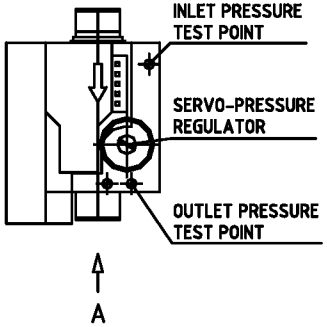
Stationary boiling pan Gas heated 60 Liter (15.0 kW)

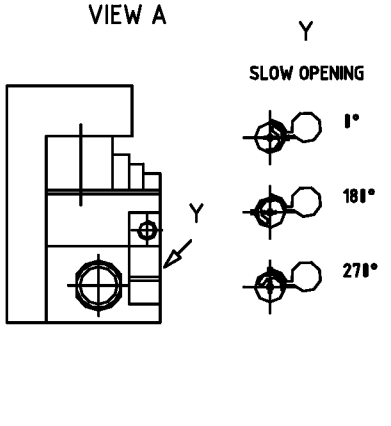
thermaline S90

		Gas type	Nominal pressure	Category	Main flame		Air adjustment Distance X	Servo-Pressure Regulator	SLOW OPENING
					mm	No.	mm	mbar	degree
Natural gases	1	Natural gas H	18-20 / 20	2H	3.40	71.4160.340	13	10.0	0
	2	Natural gas E	20	2E	3.40	71.4160.340	13	10.0	0
	3	Natural gas H / L	20 / 25	2+	2.80	71.4160.280	13	inactive	0
	4	Natural gas L	25	2L	3.40	71.4160.340	9	15.0	0
	5	Natural gas LL	20	2LL	3.40	71.4160.340	9	15.0	0
Liquid gases	6	Propane	30	3P	2.00	71.4160.200	15	inactive	180
	7		37	3P	1.90	71.4160.190	15	inactive	180
	8		50	3P	1.80	71.4160.180	14	inactive	180
	9	Butane/Propane	28 - 30	3B/P	1.90	71.4160.190	15	inactive	180
	10		50	3B/P	1.60	71.4160.160	15	inactive	180
	11	Butane/Propane	28-30 / 37	3+	1.90	71.4160.190	15	inactive	180
	12	Pressure pair	50 / 67	3+	1.60	71.4160.160	15	inactive	180









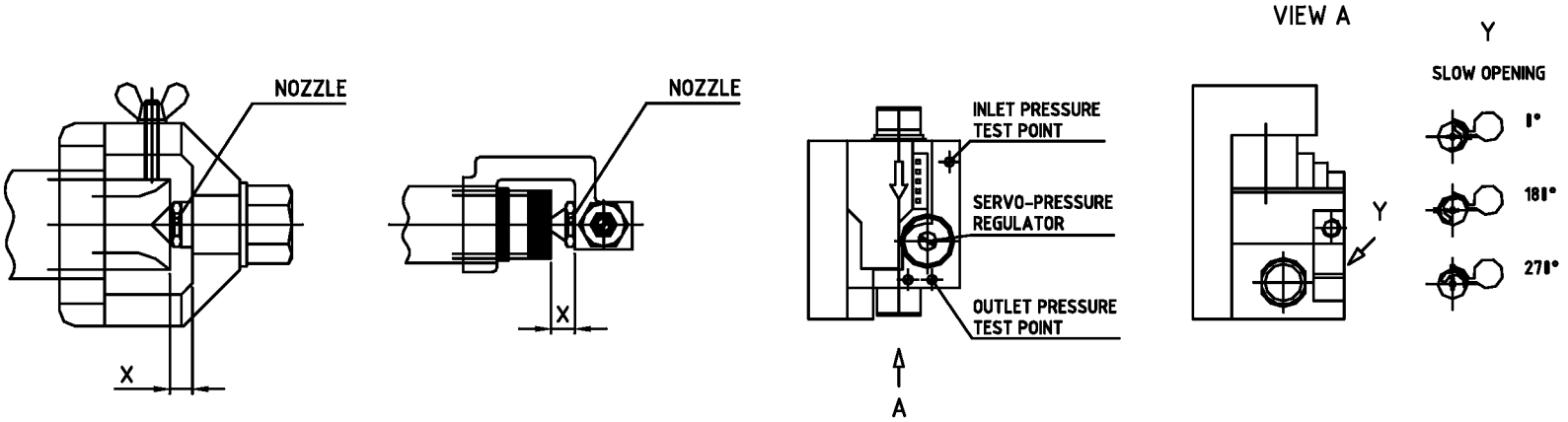
Electrolux

62.9681.02-3 **Düsentabelle - Table of nozzle - Tabella di ugelllo - Tableau de gigleur**

Stationary boiling pan Gas heated 80 Liter (18.0 kW)

thermaline S90

		Gas type	Nominal pressure	Category	Main flame		Air adjustment Distance X	Servo-Pressure Regulator	SLOW OPENING
					mm	No.	mm	mbar	degree
Natural gases	1	Natural gas H	18-20 / 20	2H	3.60	71.4160.360	13	10.0	0
	2	Natural gas E	20	2E	3.60	71.4160.360	13	10.0	0
	3	Natural gas H / L	20 / 25	2+	3.10	71.4160.310	12	inactive	0
	4	Natural gas L	25	2L	3.60	71.4160.360	11	15.0	0
	5	Natural gas LL	20	2LL	3.60	71.4160.360	11	15.0	0
Liquid gases	6	Propane	30	3P	2.20	71.4160.220	14	inactive	180
	7		37	3P	2.15	71.4160.215	14	inactive	180
	8		50	3P	1.95	71.4160.195	14	inactive	180
	9	Butane/Propane	28 - 30	3B/P	2.15	71.4160.215	14	inactive	180
	10		50	3B/P	1.85	71.4160.185	14	inactive	180
	11	Butane/Propane	28-30 / 37	3+	2.15	71.4160.215	14	inactive	180
	12	Pressure pair	50 / 67	3+	1.85	71.4160.185	14	inactive	180



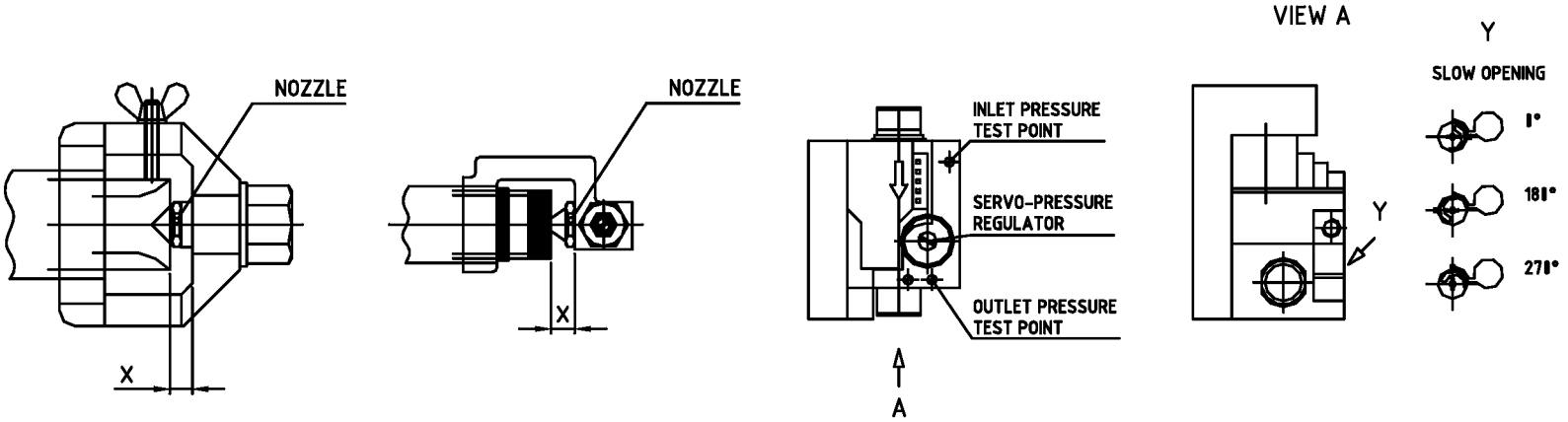
Electrolux

62.9681.02-3 **Düsentabelle - Table of nozzle - Tabella di ugelllo - Tableau de gigleur**

Stationary boiling pan Gas heated 100 Liter (21.0 kW)

thermaline S90

		Gas type	Nominal pressure	Category	Main flame		Air adjustment Distance X	Servo-Pressure Regulator	SLOW OPENING
					mm	No.	mm	mbar	degree
Natural gases	1	Natural gas H	18-20 / 20	2H	3.90	71.4160.390	18	10.0	0
	2	Natural gas E	20	2E	3.90	71.4160.390	18	10.0	0
	3	Natural gas H / L	20 / 25	2+	3.90	71.4160.390	18	inactive	0
	4	Natural gas L	25	2L	3.90	71.4160.390	18	15.0	0
	5	Natural gas LL	20	2LL	3.90	71.4160.390	18	15.0	0
Liquid gases	6	Propane	30	3P	2.40	71.4160.240	15	inactive	180
	7		37	3P	2.30	71.4160.230	15	inactive	180
	8		50	3P	2.10	71.4160.210	15	inactive	180
	9	Butane/Propane	28 - 30	3B/P	2.30	71.4160.230	15	inactive	180
	10		50	3B/P	1.95	71.4160.195	11	inactive	180
	11	Butane/Propane	28-30 / 37	3+	2.30	71.4160.230	15	inactive	180
	12	Pressure pair	50 / 67	3+	1.95	71.4160.195	11	inactive	180



Electrolux

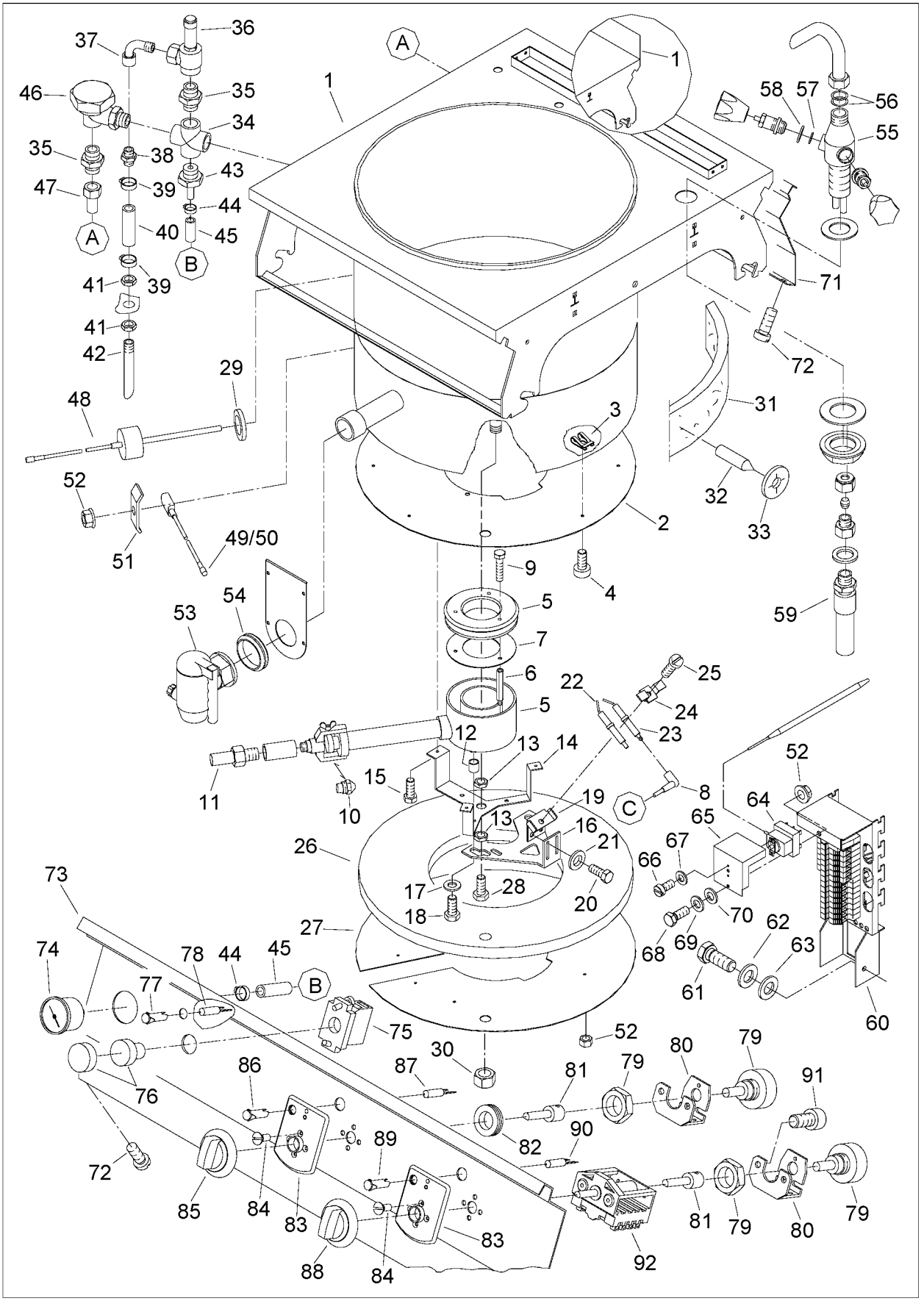
therma*line* S90 **STANDKOCHKESSEL, RUND, GAS**
STATIONARY BOILING PANS, ROUND, GAS
PENTOLE FISSE, TONDA, A GAS
MARMITES FIXES, RONDE, POUR GAZ

MODEL CODE / PNC
freistehend, free standing , isolato, isolé einseitig bedienbar, operated from one side, comando da un lato, utilisable d'un côté
AVRBOAOOOO / 582452
AVRCOAOOOO / 582453
AVREOAOOOO / 582454
AVRBOATOOO / 582458
AVRCOATOOO / 582459
AVREOATOOO / 582460

an Wand, against wall, contro la parete, contre cloison
AVRBOFOOOO / 582455
AVRCOFOOOO / 582456
AVREOFOOOO / 582457
AVRBOFTOOO / 582461
AVRCOFTOOO / 582462
AVREOFTOOO / 582463

DE ERSATZTEILLISTE
GB SPARE PARTS LIST
IT LISTA DEI PEZZI DI RICAMBIO
FR LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

doc.	62.9681.02
edition	1
dat.	05.2003


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49/50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
A
B
C

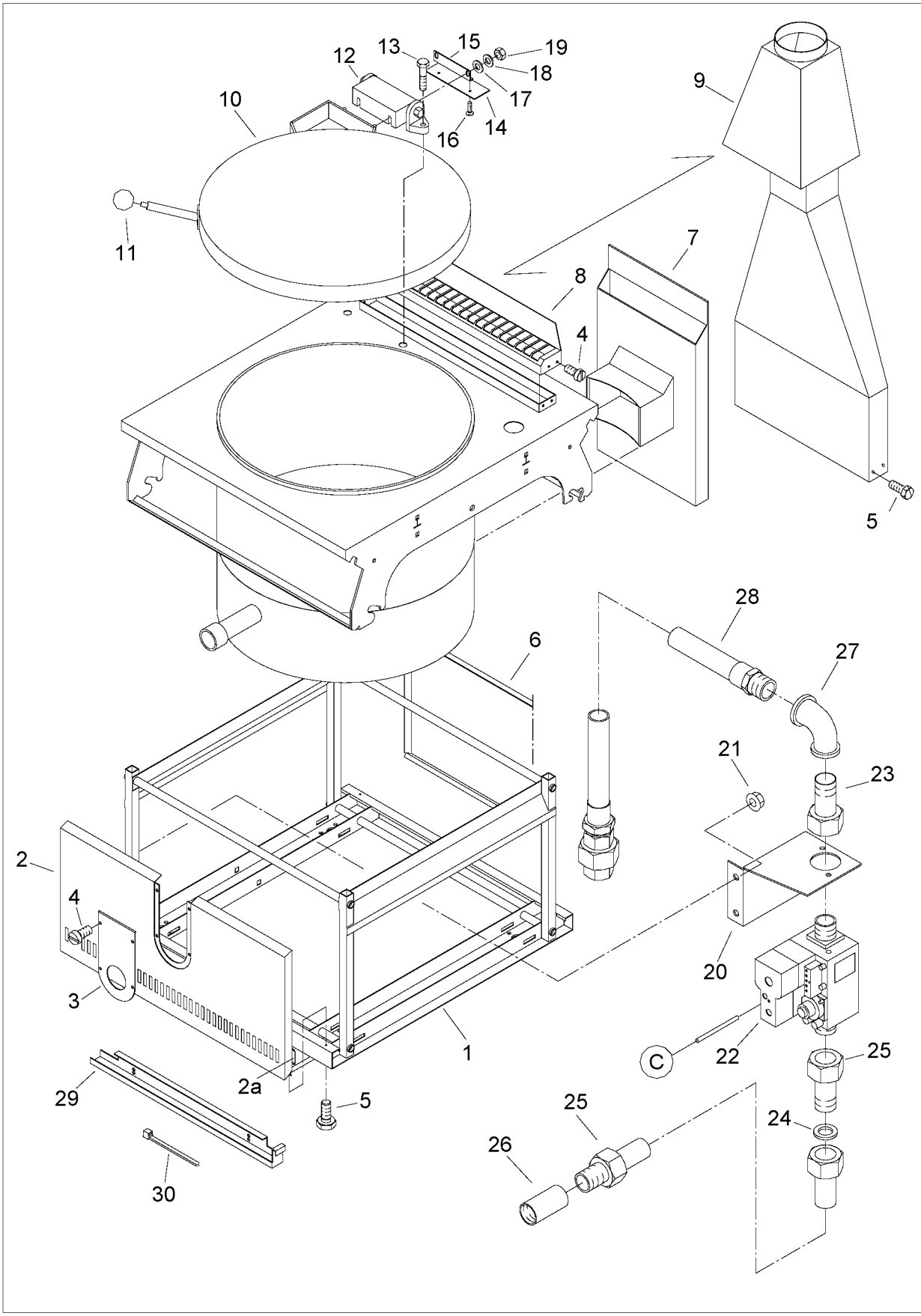
62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
1	77.4728.01	Kessel 60l mit Mischbatterie	boiling pan 60 lt with mixer unit	pentola 60 lt con batteria erog. acqua	marmite 60 lt avec mitigeur		1				
	77.4728.02	Kessel 80l mit Mischbatterie	boiling pan 80 lt with mixer unit	pentola 80 lt con batteria erog. acqua	marmite 80 lt avec mitigeur				1		
	77.4728.03	Kessel100l mit Mischbatterie	boiling pan 100 lt with mixer unit	pentola 100 lt con batteria erog. acqua	marmite 100 lt avec mitigeur						1
	77.4728.04	Kessel 60l ohne Mischbatterie	boiling pan 60 lt without mixer unit	pentola 60 lt senza batteria erog. acqua	marmite 60 lt sans mitigeur		1				
	77.4728.05	Kessel 80l ohne Mischbatterie	boiling pan 80 lt without mixer unit	pentola 80 lt senza batteria erog. acqua	marmite 80 lt sans mitigeur				1		
	77.4728.06	Kessel100l ohne Mischbatterie	boiling pan 100 lt without mixer unit	pentola 100 lt senza batteria erog. acqua	marmite 100 lt sans mitigeur						1
	77.4728.11	Kessel 60l mit Mischbatterie	boiling pan 60 lt with mixer unit	pentola 60 lt con batteria erog. acqua	marmite 60 lt avec mitigeur	1					
	77.4728.12	Kessel 80l mit Mischbatterie	boiling pan 80 lt with mixer unit	pentola 80 lt con batteria erog. acqua	marmite 80 lt avec mitigeur			1			
	77.4728.13	Kessel100l mit Mischbatterie	boiling pan 100 lt with mixer unit	pentola 100 lt con batteria erog. acqua	marmite 100 lt avec mitigeur					1	
	77.4728.14	Kessel 60l ohne Mischbatterie	boiling pan 60 lt without mixer unit	pentola 60 lt senza batteria erog. acqua	marmite 60 lt sans mitigeur	1					
	77.4728.15	Kessel 80l ohne Mischbatterie	boiling pan 80 lt without mixer unit	pentola 80 lt senza batteria erog. acqua	marmite 80 lt sans mitigeur			1			
	77.4728.16	Kessel100l ohne Mischbatterie	boiling pan 100 lt without mixer unit	pentola 100 lt senza batteria erog. acqua	marmite 100 lt sans mitigeur					1	
2	76.4838	Deckblech Brennkammer	cover plate combustion chamber	lamiera di copertura camera di combustione	tôle de couverture chambre de combustion	1	1				
	76.4839	Deckblech Brennkammer	cover plate combustion chamber	lamiera di copertura camera di combustione	tôle de couverture chambre de combustion			1	1		
	77.4726	Deckblech Brennkammer 100l	cover plate combustion chamber	lamiera di copertura camera di combustione	tôle de couverture chambre de combustion					1	1
3	712 044 121.01	Steckmutter 4.8	lock nut 4.8	dado a innesto 4.8	écrou à embrocher 4.8	8	8	8	8	8	8
4	1 701 7535	Schraube 4.8x9.5	screw 4.8x9.5	vite 4.8x9.5	vis 4.8x9.5	8	8	8	8	8	8
5	76.3700	Gasbrenner	gas burner	becco del gas	brûleur à gaz	1	1				
	76.3701	Gasbrenner	gas burner	becco del gas	brûleur à gaz			1	1		
	77.3700	Gasbrenner	gas burner	becco del gas	brûleur à gaz					1	1

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
6	71.2096.11	Distanzbolzen	spacer bolt	bullone di distanza	boulon de distance	3	3				
	71.2096.12	Distanzbolzen	spacer bolt	bullone di distanza	boulon de distance			3	3		
	71.2096.01	Distanzbolzen	spacer bolt	bullone di distanza	boulon de distance			1	1		
7	76.4837.01	Brennersieb	burner strainer	staccio del bruciatore	tamis de brûleur	1	1				
	76.4837.02	Brennersieb	burner strainer	staccio del bruciatore	tamis de brûleur			1	1		
	76.4837.03	Brennersieb	burner strainer	staccio del bruciatore	tamis de brûleur					1	1
8	77.3011.01	Zündkabel	ignition cable	cavo dell'accenditore	câble d'allumage	1	1	1	1	1	1
9	1 701 2516	Schraube M6x25	screw M6x25	vite M6x25	vis M5X12			1	1		
	1 701 2593	Schraube M6x25	screw M6x25	vite M6x25	vis M6X12	1	1				
10	71.4160.XX	Düse XX: siehe Düsentabelle	nozzle XX: see table of nozzle	ugello XX: vedere tabella di ugello	gicleur XX: voir tableau de gigleur	1	1	1	. 1	. 1	. 1
11	77.4731.01	Gaszuleitung	gas conduction	conduttura di gas	conduite de gaz	1	1	1	1	1	1
12	76.4976	Distanzbolzen	spacer bolt	bullone di distanza	boulon de distance					3	3
13	1 102 2401	Mutter	nut	dado	écrou	2	2	2	2	2	2
14	76.4842.01	Brennerhalter	burner support	supporto del bruciatore	support de brûleur	1	1				
	76.4842.02	Brennerhalter	burner support	supporto del bruciatore	support de brûleur			1	1		
	76.4722.03	Brennerhalter	burner support	supporto del bruciatore	support de brûleur					1	1
15	1 701 2525	Schraube M8x16	screw M8x16	vite M8x16	vis M8x16	3	3	3	3	3	3
16	76.4982	Halter	support	sostegno	fixation	1	1	1	1	1	1
17	1 701 3545	Unterlagscheibe 6.4x18x1.6	washer 6.4x18x1.6	rondella 6.4x18x1.6	rondelle 6.4x18x1.6	3	3				
	1 701 3547	Unterlagscheibe 6.4x24x1.6	washer 6.4x24x1.6	rondella 6.4x24x1.6	rondelle 6.4x24x1.6			3	3		
	1 701 3516	Unterlagscheibe 10.4x30x2	washer 10.4x30x2	rondella 10.4x30x2	rondelle 10.4x30x2					3	3
18	1 701 2569	Schraube M6x16	screw M6x16	vite M6x16	vis M6X12	3	3				
	1 701 2525	Schraube M8x25	screw M8x25	vite M8x25	vis M8X12			3	3		
	1 701 2612	Schraube M10x30	screw M10x30	vite M10x30	vis M8X12					3	3
19	76.4984	Halter	support	sostegno	fixation	1	1	1	1	1	1
20	1 701 2572	Schraube M6x10	screw M6x10	vite M6x10	vis M6X10	5	5	5	5	2	2
21	1 701 4003	Unterlagscheibe 6.4x12x1.6	washer 6.4x12x1.6	rondella 6.4x12x1.6	rondelle 6.4x12x1.6	3	3	3	3		
22	76.3709	Masseelektrode	earth electrode	elettrodo, terra	électrode de la terre	1	1	1	1	1	1
23	76.3710	Kombielektrode	combination electrode	elettrodo di combinazione	électrode de combinaison	1	1	1	1	1	1
24	72.2318	Gegenhalter	counter support	contro-sostegno	contre-fixation	1	1	1	1	1	1
25	10 3179	Schraube M5x9	screw M5x9	vite M5x9	vis M5x9	1	1	1	1	1	1

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
26	76.4845.01	Brennerplatte	burner plate	placca del bruciatore	plaque de brûleur	1	1				
	76.4845.02	Brennerplatte	burner plate	placca del bruciatore	plaque de brûleur			1	1		
	76.4845.03	Brennerplatte	burner plate	placca del bruciatore	plaque de brûleur					1	1
27	76.4937.01	Isolation, Deckblech	isolation, cover plate	isolamento, lamiera di copertura	insulation, tôle de couverture	1	1				
	76.4937.02	Isolation, Deckblech	isolation, cover plate	isolamento, lamiera di copertura	insulation, tôle de couverture			1	1		
27	76.4937.03	Isolation, Deckblech	isolation, cover plate	isolamento, lamiera di copertura	insulation, tôle de couverture					1	1
28	1 101 3903	Verschlussschraube	lock screw	vite di chiusura	vis de fermeture	1	1	1	1	1	1
30	712 344 853.09	Kappe	cap	cappa	capuchon	1	1	1	1	1	1
31	76.4846.01	Isolation	isolation	isolamento	insulation	1	1				
	76.4846.02	Brandmatte	burner mat	stuoia del bruciatore	tapis de brûleur			1	1		
	76.4846.06	Brandmatte	burner mat	stuoia del bruciatore	tapis de brûleur					1	1
32	1 201 1959	Nagel, Isolation 30mm	nail isolation 30mm	chiodo isolamento 30mm	clouinsulation 30mm	4	4	4	4	8	8
33	1 201 1961	Clips	clamp sheet	lamiera serrante	tôle de serrage	4	4	4	4	8	8
34	1 116 1167	Kreuzstück	cross piece	pezzo a croce	pièce croisé	1	1	1	1	1	1
35	1 116 1166	Nippel	nipple	raccordo	mamelon	2	2	2	2	2	2
36	76.4462	Sicherheitsventil	safety valve	valvola di sicurezza	soupape de sécurité	1	1	1	1	1	1
37	12 5021	Winkel	angle	angolo	angle	1	1	1	1	1	1
38	712 344 868.04	Nippel 1/2"x35	nipple 1/2"x35	raccordo 1/2"x35	mamelon 1/2"x35	1	1	1	1	1	1
39	1 103 1170	Schlauchklemme	hose clamp	morsa per tubo	pince de serrage	1	1	1	1	1	1
40	1 115 1417	Schlauch 20/26 Silikon	hose 20/26 silicone	tubo flessibile 20/26 silicone	tuyau flexible 20/26 silicone	1	1	1	1	1	1
41	712 344 858.02	Mutter 1/2"	nut 1/2"	dado 1/2"	écrou 1/2"	2	2	2	2	2	2
42	77.0107	Führungsrohr	guide tube	tubo di guida	tuyau de guidage	1	1	1	1	1	1
43	1 116 1168	Nippel	nipple	raccordo	mamelon	1	1	1	1	1	1
44	12 9924	Schlauchklemme	hose clamp	morsa per tubo	pince de serrage	2	2	2	2	2	2
45	12 9043	Schlauch Silikon	hose silicone	tubo flessibile silicone	tuyau flexible silicone	1	1	1	1	1	1
46	1 201 2065	Entlüftungsventil	deaeration valve	valvola d'aerazione	soupape d'aération	1	1	1	1	1	1
47	76.8062.02	Ablaufleitung	drain conduit	conduttura di scarico	conduite d'écoulement	1	1	1	1	1	1
48	77.3007.01	Sensor	sensor	sensore	sonde	1	1	1	1	1	1
49	77.3006.01	Kochgutfühler	food sensor	sensore del cibo	sonde pour aliments	1	1	1	1	1	1
50	1 201 1510	Wärmeleitpaste	heat-conductive paste	pasta d'orientamento di calore	pâte de guidage de chaleur	1	1	1	1	1	1

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
51	76.4191	Halter	support	sostegno	fixation	1	1	1	1	1	1
52	712 044 120.06	Kepsmutter M6	captire nut M6	dado M6	écrou M6	7	7	7	7	7	7
53	1 117 1258	Auslaufhahn 2"	drain valve 2"	rubinetto di scarico 2"	robinet d'écoulement 2"	1	1	1	1	1	1
	1 117 1261	Griff und Feder Auslaufhahn 2"	knob and spring drain valve 2"	manetta e molla rubinetto di scarico 2"	poignée et ressort robinet d'écoulement 2"	1	1	1	1	1	1
54	10 3518	Manschette	seal	guarnizione anulare	manchette	1	1	1	1	1	1
55	77.3008	Mischbatterie	mixer unit	batteria erogazione acqua	mitigeur	1	1	1	1	1	1
56	1 201 2061	O-Ring	o-ring	anello	joint torique	2	2	2	2	2	2
57	1 201 2063	Dichtung	sealing	guarnizione	joint	2	2	2	2	2	2
58	1 201 2062	O-Ring	o-ring	anello	joint torique	2	2	2	2	2	2
59	712 344 893.02	Schlauch	hose	tubo flessibile	tuyau flexible	2	2	2	2	2	2
60	77.9702	Klemme	terminal	morsa	borne	1	1	1	1	1	1
61	1 701 2507	Schraube M5x10	screw M5x10	vite M5x10	vis M5x10	2	2	2	2	2	2
62	1 701 5004	Federring	spring ring	anello della molla	anneau de ressort	2	2	2	2	2	2
63	1 701 3535	Unterlagscheibe M5	washer M5	rondella M5	rondelle M5	2	2	2	2	2	2
64	76.3705	Temperaturbegrenzer	temperature limiter	limitatore di temperatura	limiteur de température	1	1	1	1	1	1
65	77.6001	Befestigungsblech	mounting plate	lamiera	tôle de fixation	1	1	1	1	1	1
66	1 701 1041	Schraube M4x6	screw M4x6	vite M4x6	vis M4x6	2	2	2	2	2	2
67	1 701 7060	Fächerscheibe	serrated lock washer	rondella serrante	rondelle de serrage	2	2	2	2	2	2
68	1 701 2600	Schraube M6x12	screw M6x12	vite M6x12	vis M6x12	1	1	1	1	1	1
69	1 701 5007	Federring M6	spring ring M6	anello della molla M6	anneau de ressort M6	3	3	3	3	3	3
70	1 701 4003	Unterlagscheibe M6	washer M6	rondella M6	rondelle M6	3	3	3	3	3	3
71	62.4000	Blende	filler	copertura	bandeau	1					
	62.4001	Blende	filler	copertura	bandeau			1			
	62.4002	Blende	filler	copertura	bandeau					1	
72	1 701 1069	Schraube M5x12	screw M5x12	vite M5x12	vis M5x12	6	6	6	6	8	8
73	77.1703	Blende	filler	copertura	bandeau	1	1				
	77.1704	Blende	filler	copertura	bandeau			1	1		
	77.1705	Blende	filler	copertura	bandeau					1	1
74	1 201 2066	Manometer	pressure gauge	manometro	manomètre	1	1	1	1	1	1
75	71.6997.02	Entriegelungsschalter	resetting switch	commutatore d.eliminazione disturbi reset switch	commutateur d. réarmement	1	1	1	1	1	1
76	71.6997.01	Entstörtaste mit Schutzkappe	reset button with protection hood	pulsante eliminaz. Guasti con cappa di protezione	touche de deserrage avec capuchon de protection	1	1	1	1	1	1
77	72.5938.09	Lampenfassung rot	lamp socket red	supporto d. lampada rosso	douille de lampe rouge	1	1	1	1	1	1
78	72.5938.03	Lampe	lamp	lampada	lampe	1	1	1	1	1	1

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
79	77. 9273.01	Regler	regulator	regolatore	régulateur	2	2	2	2	2	2
80	77.9274	Befestigungswinkel	fixation angle	angolo di fissaggio	équerre de fixation	1	1	1	1	1	1
81	77.9275	Zwischenstück	partition tube	membro intermedio	pièce intermédiaire	2	2	2	2	2	2
82	712 044 961.05	Tülle	socket	isolatore passante	bec verseur	1	1	1	1	1	1
83	62.3577	Grundplatte	base plate	lamiera di fondo	tôle de base	2	2	2	2	2	2
84	1 701 1028	Schraube M4x12	screw M4x12	vite M4x12	vis M4x12	4	4	4	4	4	4
85	77.3101	Drehknopf	knob	manetta di rotazione	bouton rotatif	1	1	1	1	1	1
86	72.5938.07	Lampenfassung	lamp socket	supporto d. lampada	douille de lampe	1	1	1	1	1	1
87	72.5938.03	Lampe	lamp	lampada	lampe	1	1	1	1	1	1
88	77.3701	Drehknopf	knob	manetta di rotazione	bouton rotatif	1	1	1	1	1	1
89	72.5938.08	Lampenfassung grün	lamp socket green	supporto d. lampada verde	douille de lampe vert	1	1	1	1	1	1
90	72.5938.04	Lampe grün	lamp green	lampada verde	lampe vert	1	1	1	1	1	1
91	1 101 1870	Schraube M4x8	screw M4x8	vite M4x8	vis M4x8	2	2	2	2	2	2
92	712 344 152	Vorsetzschalter	series switch	interruttore aggiunto	interrupteur amont	1	1	1	1	1	1
E		einseitig bedienbar	operated from one side	comando da un lato	utilisable d'un côté						
W		an Wand stehend	against wall	contro la parete	contre cloison						


12
13
15
19
18
17
14
16
10
11
9
7
8
4
5
28
27
6
21
23
2
4
3
20
C
22
25
1
2a
5
29
25
24
26
30

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
1	77.0707	Gestell 700mm	frame 700mm	telaio 700mm	cadre 700mm	1	1				
	77.0708	Gestell 800mm	frame 800mm	telaio 800mm	cadre 800mm			1	1		
	77.0709	Gestell 900mm	frame 800mm	telaio 800mm	cadre 800mm					1	1
2	77.4700	Frontblende 700mm	front panel 700mm	lamiera frontale 700mm	tôle frontale 700mm	1	1				
	77.4701	Frontblende 800mm	front panel 800mm	lamiera frontale 800mm	tôle frontale 800mm			1	1		
	77.4702	Frontblende 900mm	front panel 800mm	lamiera frontale 800mm	tôle frontale 800mm					1	1
2a	77.4705.01	Strahlwasserschutz	water jet protection	protezione del getto di acqua	protection de jet d'eau	1	1				
	77.4705.02	Strahlwasserschutz	water jet protection	protezione del getto di acqua	protection de jet d'eau			1	1		
	77.4705.03	Strahlwasserschutz	water jet protection	protezione del getto di acqua	protection de jet d'eau					1	1
3	77.1112.01	Abschlussdeckel	end cover	coperchio di chiusura	couvercle de recouvre	1	1				
	77.1112.02	Abschlussdeckel	end cover	coperchio di chiusura	couvercle de recouvre			1	1		
	77.1112.04	Abschlussdeckel	end cover	coperchio di chiusura	couvercle de recouvre					1	1
4	1 701 1069	Schraube M5X12	screw M5X12	vite M5X12	vis M5X12	5	5	5	5	5	5
5	1 701 2604	Schraube M6x50	screw M6x50	vite M6x50	vis M5X12	2	2	2	2	2	2
6	62.4068	Rückwand 700 mm	rear panel 700 mm	parete posteriore 700 mm	paroi arrière 700 mm	1					
	62.4006	Rückwand 800 mm	rear panel 800 mm	parete posteriore 800 mm	paroi arrière 800 mm			1			
	62.4007	Rückwand900 mm	rear panel 900 mm	parete posteriore 900 mm	paroi arrière 900 mm					1	
7	77.4708	Kamin	flue	camino	cheminée	1	1				
	76.4868	Kamin	flue	camino	cheminée			1	1		
	77.4713	Kamin	flue	camino	cheminée					1	1
8	76.4861	Rost	grill	gratella	grille	1	1				
	76.4860	Rost	grill	gratella	grille			1	1	1	1
9	76.4927.01	Kamin	flue	camino	cheminée	1	1				
	76.4927.02	Kamin	flue	camino	cheminée			1	1	1	1
10	76.4439.01	Deckel	lid	coperchio	couvercle	1	1				
	70.0751.02	Deckel	lid	coperchio	couvercle			1	1		
	70.0751.05	Deckel	lid	coperchio	couvercle					1	1
11	10 2673	Kugelgriff	ball handle	manetta a pomello	poignée à boule	1	1	1	1	1	1
12	70.0750.02	Scharnier	hinge	cerniera	charnière	1	1				
	70.0750.03	Scharnier	hinge	cerniera	charnière			1	1	1	1
13	1 701 2612	Schraube M10x30	screw M10x30	vite M10x30	vis M10x30	2	2	2	2	2	2
14	70.0765.01	Abdeckblech	cover panel	lamiera di copertura	tôle de couverture	1	1	1	1	1	1

62.9681.02-1		DE	GB	IT	FR						
		Bezeichnung	designation	designazione	désignation						
		Standkochkessel, Gas	stationary boiling pan, gas	pentola fissa, gas	marmite fixe, gaz	60l		80l		100l	
Pos.	Product No.	Gestell	frame	telaio	cadre	E	W	E	W	E	W
15	70.0764	Winkel	angle	angolo	angle	1	1	1	1	1	1
16	1 701 1541	Becherschraube M4x10	screw M4x10	vite M4x10	vis M4x10	2	2	2	2	2	2
17	1 701 3513	Unterlagscheibe M8	washer M8	rondella M8	rondelle M8	2	2	2	2	2	2
18	1 701 5008	Federring M8	spring ring M8	anello della molla M8	anneau de ressort M8	2	2	2	2	2	2
19	1 701 3044	Mutter M8	nut M8	dado M8	écrou M8	2	2	2	2	2	2
20	77.4732	Halter	support	sostegno	fixation	1	1	1	1	1	1
21	712 044 120.06	Kepsmutter M6	captire nut M6	dado M6	écrou M6	2	2	2	2	2	2
22	1 105 1260	Gasventil	gas valve	valvola del gas	vanne de gaz	1	1	1	1	1	1
23	712 344 869.24	Verschraubung G3/4"-G1/2	screwing G3/4"-G1/2"	collegamento G3/4"-G1/2"	vissage G3/4"-G1/2"	2	2	2	2	2	2
24	712 044 481.24	Dichtung G1/2"	sealing G1/2"	guarnizione G1/2"	joint G1/2"	1	1	1	1	1	1
25	1 117 1238	Schlauch G1/2"	hose G1/2"	tubo flessibile G1/2"	tuyau flexible G1/2"	1	1	1	1	1	1
26	712 344 852.24	Muffe G1/2"	sleeve G1/2"	manicotto G1/2"	manchon G1/2"	1	1	1	1	1	1
27	1 116 1169	Winkel G3/4"-G1/2"	angle G3/4"-G1/2"	angolo G3/4"-G1/2"	angle G3/4"-G1/2"	1	1	1	1	1	1
28	76.2712.02	Rohr Flex ND20 G1"-G3/4"	tube ND20 G1"-G3/4"	tubo ND20 G1"-G3/4"	tuyau ND20 G1"-G3/4"	1	1	1	1	1	1
29	77.9703.01	Kabelhalter	cable tree support	sostegno di cavi	fixation de câbles	1	1				
	77.9703.02	Kabelhalter	cable tree support	sostegno di cavi	fixation de câbles			1	1		
	77.9703.03	Kabelhalter	cable tree support	sostegno di cavi	fixation de câbles					1	1
30	1 115 1391	Kabelbinder	cable binder	raccoglitore del cavo	reliure de câble	6	6	6	6	8	8
E		einseitig bedienbar	operated from one side	comando da un lato	utilisable d'un côté						
W		an Wand stehend	against wall	contro la parete	contre cloison						

Electrolux

62.9681.02-3 **Düsentabelle - Table of nozzle - Tabella di ugelllo - Tableau de gigleur**

Stationary boiling pan Gas heated 100 Liter (21.0 kW)

thermaline S90

		Gas type	Nominal pressure	Category	Main flame		Air adjustment Distance X	Servo-Pressure Regulator	SLOW OPENING
					mm	No.	mm	mbar	degree
Natural gases	1	Natural gas H	18-20 / 20	2H	3.90	71.4160.390	18	10.0	0
	2	Natural gas E	20	2E	3.90	71.4160.390	18	10.0	0
	3	Natural gas H / L	20 / 25	2+	3.90	71.4160.390	18	inactive	0
	4	Natural gas L	25	2L	3.90	71.4160.390	18	15.0	0
	5	Natural gas LL	20	2LL	3.90	71.4160.390	18	15.0	0
Liquid gases	6	Propane	30	3P	2.40	71.4160.240	15	inactive	180
	7		37	3P	2.30	71.4160.230	15	inactive	180
	8		50	3P	2.10	71.4160.210	15	inactive	180
	9	Butane/Propane	28 - 30	3B/P	2.30	71.4160.230	15	iactive	180
	10		50	3B/P	1.95	71.4160.195	11	inactive	180
	11	Butane/Propane	28-30 / 37	3+	2.30	71.4160.230	15	inactive	180
	12	Pressure pair	50 / 67	3+	1.95	71.4160.195	11	inactive	180

